

印尼狮子会基金会举行“中途之家”启用仪式 为癌症儿童提供免费膳宿与交通



筹委会主席 Erfen 致辞 基金会 Willy 会长致辞

基金会辅导主席 徐煜权致辞

居委长 Jenta P 致辞

印尼 307 B1 狮子会 代表 Harianto 致辞

印尼 307 A1 狮子会 代表 Eveline 致辞

Adira 金融部总裁 Swan Dajani 致辞

【本报雅加达讯】由印尼狮子会基金会(Yayasan Lions Indonesia)专为癌症儿童患者免费提供膳宿、交通等服务的“中途之家”(Rumah Singgah)于6月4日(周六)上午10时举行启用仪式。理事会会长 Willy Suwandi Dharma, 辅导主席徐煜权, 辅导委员张伟敏, 监事长 Ratnawati Prasodjo, 财政黄健璇, 财务部邓志强, Erfen Gustiawan Suwangto 医生, 印尼 307 B1 狮子会代表 Harianto Setiadinata, 印尼 307 A1 狮子会代表 Eveline Chandra, Adira 金融总裁 Swan Dajani。并邀请印尼 307 B1 狮子会总监 Rup Gurbani, Kota Bambu Utara 乡居委长 Jenta Prakasa,

邻长代表等嘉宾出席。筹委会主席 Erfen Gustiawan Suwangto 医生表示, 印尼狮子会基金会“中途之家”坐落在雅加达西区 Tomang Jalan Catalia Timur 1 No.2, 这个中途之家是与印尼狮子会基金会和 Adira 金融公司作为“使命合作伙伴”合作建立的, 并得到国际狮子会基金会、Inceso、印尼各地狮子会和所有其他捐助者的支持。印尼狮子会基金会理事会会长 Willy Suwandi Dharma 强调, 中途之家的建立是为了满足来自该地区以外的癌症儿童的需求, 他们需要很长时间才能在雅加达寻求治疗, 因此需要临时住宿。他说, “中途之家”由 Er-



徐煜权(左三)与 Willy Suwandi Dharma(左三)在碑文上签字后与 Erfen Gustiawan Suwangto(左一)合影

Novana Perdana Putri 医生、Rini Dodd 等人的支持。这个“中途之家”主要收留来自 Dharmais 医院和 Harapan Kita 医院的儿科患者, 并与 Atma Jaya 大学合作, 特别是教育学院和医学院, 印尼狮子会中途之家还与印尼希望之家和儿童癌症基金会, 以及由居委长 Jenta Prakasa 辅导的周边居民。印尼狮子会中途之家为 18 岁以下已经是 BPJS 成员的儿童患者提供服务, 并且必须由父母或官方监护人陪同。提供的设施包括免费住宿、免费前往医院的交通以及为患者及其同伴提供的免费食物, 希望这个庇护所

的建立对印尼人民有用, 因为它优先考虑该地区的贫困患者。徐煜权说, “中途之家”的创办是得到印尼狮子会基金会, 国际狮子会基金会以及国内各地区狮子会, 爱心人士等的捐助, 2 个月前试营启用的中途之家, 总共有 8 间睡房, 每间可以容纳 2-4 位癌症儿童患者, 目前有三名来自西爪哇 Indramayu, 占碑以及北苏省 Toli Toli 的儿童癌症患者, 这个中途之家的长远经营需要广大善心人士的慷慨捐助, 希望在未来在印尼各地区能够建立更多的中途之家, 为需要帮助的儿童癌症患者提供更广泛的服务。



Swan Dajani(左起)Willy Suwandi Chandra、徐煜权、Ratnawati Prasodjo、张伟敏合影



Willy Suwandi Dharma(左四)把东平饭端给筹委会主席 Erfen Gustiawan Suwangto



“中途之家”启用仪式后合影留念

印尼王氏宗亲联谊总会召开理监事工作会议



印尼王氏宗亲联谊总会理监事和宗亲们合影

【本报讯】2022 年 6 月 1 日中午, 印尼王氏宗亲联谊总会终于迎来新冠肺炎疫情在全球肆虐以来首次聚会活动, 并召开第二届理监事第一次工作会议。在活动开始之前, 大家首先为已故七位宗长:

王乔丽、王天助、王建平、王嘉奋、王声隆、王琪棋、王松平、王志胜在疫情期间的不幸逝世默哀致敬, 以示缅怀。印尼王氏宗亲联谊总会主席王振坤伉俪, 辅导主席王涵伉俪、王万权, 副主席王立松, 荣誉

主席团王财发、王锈梅、王世佑、王仲仁, 名誉主席团王国兴、王益琪、王有福、王振其、王智强, 执行主席王朝盛, 副主席王天恩、王朝祺, 秘书长王振川伉俪, 副秘书长王振宝、王兼发、顾问王明远, 福利部王文辉、



王振坤(左一)发言。左三起为在王涵、王万权、王立松、王世佑等

王永强、王永泉, 总务部王娇红, 以及妇女部和青年部成员等, 近 70 人踊跃参与, 大家相聚一堂, 共叙宗谊。王振坤总主席在发言中称, 很高兴能在后疫情时期看到大家平安健康的来参加。本次活动为

新冠疫情爆发以来的首次聚会。希望通过此次活动, 能为宗亲们搭建相互交流、增进感情的平台, 也希望大家今后能够像疫情前一样的支持该会的各项工作。此外, 王振坤也呼吁宗亲们能持续的注意防疫保持身体的健

康。已故王天助宗长之女王冠丽也代表其父亲发表讲话, 并感谢大家对其父亲生前无微不至的关心与爱护。祝宗亲们身体健康, 合家幸福, 万事如意! 印尼王氏宗亲联谊总会供稿/图



王天助宗长之女王冠丽发言



聚餐会一景

把端午节庆祝活动 包装成坤甸旅游项目

【本报坤甸讯】端午节或端阳节(潮汕人成为五月节)是全世界华人每年都在庆祝的传统节日。粽子是端午节的专有美食。每逢端午节, 家家户户都在裹粽, 不过由于时代的变迁, 一些人不再自己裹粽, 而是到市场去买现成的。



6 月 3 日星期五, 即农历五月初五端午节当天, 坤甸市华族文化习俗分会在卡江边的游轮上庆祝端午节。他们把粽子(肉粽)抛入卡江。坤甸市长坎多诺说, 举行端午节庆祝活动, 丰富了坤甸市的文化项目。他希望把庆祝端午节的传统活动包装的更好, 以至能成为吸引国内外游客到

坤甸来的磁场。 “如果这里庆祝端午节的活动能成为吸引国内外游客的磁场, 特别是从香港、台湾等地来的游客把他们的粽子抛入卡江, 而不是黄河长江或汨罗江。”他如是说。因此, 他赞扬和支持任何一位欲保护其文化和习俗, 只要是含有地方智慧良好价值的坤甸市民。除了具有文化价值, 上述传统节日庆祝活动也具有旅游价值。 “将来我们要研究一



下, 是否可能把它列入坤甸市旅游年度活动议程中。我们必须先进村磋商。”他如是说。坤甸市端午节庆祝活动委员会主席阿迪·苏吉多说, 端午节庆祝活动是由坤甸市华族文化习俗分

会地方领导理事会所发起的。通过这项庆祝活动, 年青一代、特别是华族年青一代仍能记得祖宗留下的传统文化。随着时代的迅速发展, 特别是科技的快速进步, 会影响到世代代流传下来的传统习



俗。以至逐渐淡忘。“现在的年青一代只知道每逢端午节就有粽子吃, 但不了解端午节的来源。”他如是说。坤甸市华族庆祝端午节还有另一个特色, 那就是在五月初五端午节中午 12 点正“洗午水”的传统习俗。有的人还会横渡卡江, 游到彼岸去。他们会携带一个容器, 游到一半时把河水装入容器中带回家保平安。不会游泳的, 也会在端午节中午 12 点到江边洗澡, 或租船在卡江上游玩。 凯莉报道